|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | ECE/TRANS/WP.11/2022/2 |
| _unlogo | **Экономический и Социальный Совет** | Distr.: General8 February 2022RussianOriginal: French |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по перевозкам
скоропортящихся пищевых продуктов**

**Семьдесят восьмая сессия**

**Женева, 3–6 мая 2022 года**

Пункт 5 b) предварительной повестки дня

**Предложения по поправкам к СПС:
Новые предложения**

 Предложение по поправкам к пункту [7.3.7 добавления 2 к приложению 1](https://unece.org/transport/documents/2022/02/working-documents/france-proposition-amendments-paragraph-737-appendix)

 Представлено правительством Франции

|  |
| --- |
|  *Резюме* |
| **Существо предложения:** Внесение поправок в таблицу |
| **Предлагаемое решение:** Изменить текст пункта 7.3.7 добавления 2 к приложению 1 |
| **Справочные документы:** Отсутствуют |
|  |

 Введение

1. В таблице, содержащейся в пункте 7.3.7 добавления 2 к приложению 1, содержится термин «пенистый материал», относящийся к методу изоляции, между тем как во всех других положениях текста СПС используется термин «изоляционный материал».

2. Цель настоящего предложения состоит в согласовании терминов в рамках СПС.

 I. Предложение

3. В таблице, содержащейся в пункте 7.3.7 добавления 2 к приложению 1, предлагается заменить фразу «пенистый материал» на «изоляционный материал».

 II. Обоснование

|  |  |
| --- | --- |
| Затраты: | Отсутствие каких-либо затрат. |
| Экологическое воздействие: | Отсутствие какого-либо воздействия. |
| Осуществимость: | Предлагаемая поправка может быть легко реализована в рамках СПС. Нет необходимости предусматривать какой-либо переходный период. |
| Обеспечение применения: | Никаких трудностей не предвидится. |